

MTL.

Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - WETGEVING
- 1 -
13. FEV 1962
<i>Coordination (2)</i>

L.7740/1.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 21 décembre 1961, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "régplant la mise en gage des livrets de dotation des militaires qui ont effectué du service pendant la guerre 1940-1945 dans les Forces belges en Grande-Bretagne", a donné le 10 janvier 1962 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'observations.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 21e december 1961 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "waarbij het verpanden van de dotatieboekjes der militairen die tijdens de oorlog 1940-1945 bij de Belgische strijdkrachten in Groot-Brittannië hebben gediend geregeld wordt", heeft de 10e januari 1962 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : J. SUETENS,
de Heren :

premier président,
eerste-voorzitter,

L. MOUREAU,
G. HOLOYE,

conseillers d'Etat,
raadsheren van State,

P. ANSIAUX,

assesseurs de la
section de législation,

P. DE VISSCHER,

bijzitters van de
afdeling wetgeving,

C. ROUSSEAU,

greffier adjoint,
adjunct-griffier,

greffier
griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.J.SUETENS.

Le rapport a été présenté par M.J. HAESAERT, substitut.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.J.SUETENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H.J.HAESAERT, substituut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) C. ROUSSEAU.

(s) J.SUETENS.